

BOLETIN PARROQUIAL

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

703 Calle <<C>>, Union City, CA 94587-2195

(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

EL 27 DE JUNIO, 2010 – 13 DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

Llegando a Samaria

Lucas 9: 51-62

Era el primer día del viaje de Galilea a Jerusalén. Habían estado caminado casi todo el día y estaban llegando cerca a un pueblo Samaritano. Jesús había mandado a dos discípulos por del ante para averiguar sobre la alimentación el hospedaje. Iba ser muy agradable descansar.

En la cima del camino que se encontraba adelante Jesús vio a un joven Samaritano agacharse para recoger una piedra. Burlándose, el joven levanto la piedra, aparentando que a la mejor le tiraba la piedra a Jesús y a sus discípulos. Cuando se le acercaron se hizo a un lado el camino y miro a Jesús y a sus discípulos pasar.

El viajar por Samaria ofrecía una ruta más corta a Jerusalén pero había un precio que pagar en este lugar hostil. Los Samaritanos eran personas de descendencia mezclada de Gentil y Judía. Practicaban la magia y se creían que estaban poseídos por el diablo y eran diabólicos. Aun sin embargo daban culto al Dios de Israel, reclamando ser descendientes de Jacobo cuyo pozo de agua estaba al pie del Monte de Gerizim era un sitio sagrado para el pueblo Samaritano.

La mayoría de los Judíos habían escogido Jerusalén como ciudad santa, la ciudad de David. Los Peregrinos que iban camino a Jerusalén para la Pascua de los Hebreos a menudo les hacían la burla.

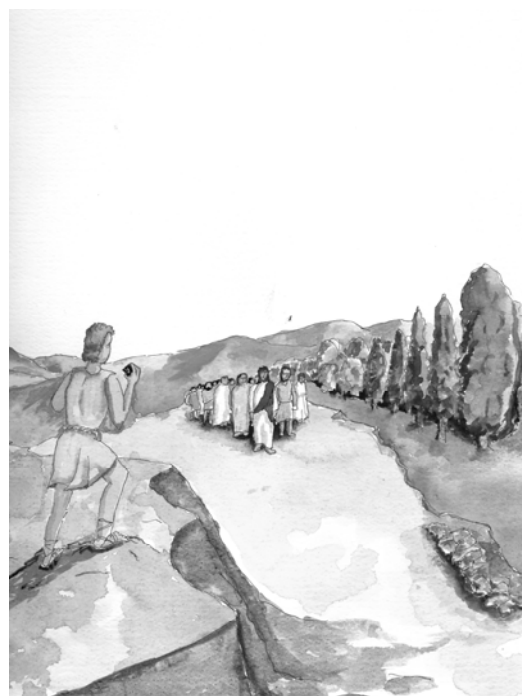
Los mensajeros se estaban apresurando para conocer a Jesús y a los otros que iban por el camino.

«Estos Samaritanos no nos dejan entrar a su pueblo,» dijo uno con coraje. Cuando miro hacia atrás del camino, el mensajero vio al joven que todavía estaba amenazando a los discípulos con una piedra. «Algunos en el pueblo también tienen piedras,» dijo.

«Entonces nos quedaremos en el camino principal y más adelante encontraremos un lugar para parar,» anuncio Jesús.

«¿Quieres que mandemos bajar fuego del cielo para destruirlos?» pregunto Santiago y Juan.

«No, los dejaremos en paz.» ordenó Jesús.



Al continuar hacia el sur, uno de los del grupo declaró que seguiría a Jesús a donde quiera que fuera. El sol se estaba poniendo y la posibilidad de dormirse por el camino esa noche impulso a Jesús a decir «Los zorros tienen madrigueras y las aves del cielo tienen sus nidos, pero el Hijo del Hombre no tiene donde descansar la cabeza.»

A medida de que continuaban, Jesús estaba caminado a un lado de un joven, un nuevo que tenía la curiosidad sobre estos peregrinos. Jesús invito a que lo siguiera. «Primero déjame ir a enterrar a mi padre» le contesto. En la costumbre Judía después de un año el hijo mayor es responsable de volver a enterrar los huesos secos de su padre en una caja especial en una tumba especial de la pared. Sin embargo Jesús demando una violación a este mandamiento de honrar a padre y madre.

«Deja que los muertos entierren a sus muertos; tu anda a anunciar el Reino de Dios,» Jesús lo desafió.

Cuando otro que había invitado le dijo que primero quería despedirse de su familia Jesús le contesto «Todo el que pone a la mano al arado y mira para atrás, no sirve para el Reino de Dios.»



Jesús impone demandas estrictas en aquellos que lo siguen. El enseña sin la violencia. El nos enseña a amar a nuestros enemigos. El pone el reino de Dios sobre todo lo terrenal. Nos invite a seguirlo a tierras hostiles, sin alimento o agua o un lugar donde quedarnos, sin mirar hacia atrás.

-- Diácono Dick Folger

Traducción al español por Martha Estrella

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

P. José M. León, Párroco

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195

www.olrchurch.org

HORARIO DE SERVICIOS

Misas del Fin de Semana:

Sábado: 5:00 p.m. inglés; 6:15 p.m. cantones

Domingo: 6:45 a.m. español; 8:15 a.m. inglés; 9:45 a.m. español; 11:30 a.m. inglés

Misa Diaria (Bi-lingue):

Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, 8:15 a.m.;

Sábado 9:00 a.m. (Servicio de Comunión los lunes)

Sacramento de la Reconciliación: Cada sábado, 3:30 p.m.

Sacramentos de Bautismo y Matrimonio

Llame a la Oficina Parroquial seis meses antes, (510) 471-2609.

LA OFICINA PARROQUIAL

Teléfono: (510) 471-2609 Fax: 471-4601 Correo Elec.: admin@olrchurch.org

Abierto Mar. - Sab., 10:00 a.m.-3:00 p.m. & Mar.- Vier. 6:00-9:00 p.m.

LA OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA (CCD, RCIA)

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195

Teléfono: (510) 471-7419 Fax: (510) 471-4601 Correo Elec.: cmagdalen@olrchurch.org

Abierto Mar. - Vier. 1:30 - 5:00 p.m. y Sab., 8:00 a.m. - Mediodía

LA ESCUELA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

678 "B" Street, Union City, CA 94587-2141

Teléfono: (510) 471-3765 Fax: (510)471-4601 Abierto Lun. -Vier., 8:00 a.m. - 3:00 p.m.

INFORMACION PARA LA PROXIMA SEMANA

INTENCIONES DE MISAS

Para el 28 de junio, 2010 al 4 de julio, 2010

Lun.	8:15 a.m. –	Servicio de Comunión
Mar.	8:15 a.m. –	Frank Gallegos (Fall.)
Mier.	8:15 a.m. –	Para los quienes no tienen empleo
Juev.	8:15 a.m. –	Para paz en el mundo
Vier.	8:15 a.m. –	David Sanchez (Fall.)
Sab.	9:00 a.m. –	Aurora (Fall.) y Jesus (Fall.) Ramirez
	5:00 p.m. –	Por Nosotros, los Parroquianos
Dom.	6:45 a.m. –	Eulalia Cruz (Fall.); Amelia (Fall.) y Felix (Fall.) Cruz
	8:15 a.m. –	José Gonzales (Fall., Cumpleaños)
	9:45 a.m. –	Gaudelia Martinez (Fall.); Jesus Muñoz (Fall.); Juanita Valdez (Fall.)
	11:30 a.m. -	Elicia Josue (86 Cumpleaños)

LECTURAS DE LA SEMANA

Para el 28 de junio, 2010 al 3 de julio, 2010

Lun.	1 Reyes 21:1-16 / Mateo 5:38-42
Mar.	1 Reyes 21:17-29 / Mateo 5:43-48
Mier.	2 Reyes 2:1,6-14 / Mateo 6:1-6,16-18
Juev.	Eclesiástico (Sirácida) 48:1-14 / Mateo 6:7-15
Vier.	2 Reyes 11:1-4,9-18,20 / Mateo 6:19-23
Sab.	2 Crónicas 24:17-25 / Mateo 6:24-34

LECTURAS DOMINICIALES

Para el 4 de julio, 2010 - 14º Domingo en Tiempo Ordinario

1ª Lectura: Zacarías 12:10-11;13:1 / 2ª Lectura: Gálatas 3:26-29 / Evangelio: Lucas 9:18:24

LAS COLECTAS

Para el 20 de junio, 2010

Primera Colecta (Incluyendo EFT)	\$8,411.92
Nuestra presupuesto para la Primera Colecta	9,566.00
Segunda Colecta: Utilidades del Verano / Aire Acondicionado	1,371.50
Sobres para los Niños	3.00

¡Muchas gracias! Apreciamos mucho su apoyo.

PATROCINADORES DE ESTE FIN DE SEMANA

HOSTIAS: Por Isidro y Martha Ulloa, en memoria de Luis Manuel Ulloa

VINO: Por José M. González, en gratitud en la ocasión de sus 82 cumpleaños

CIRIOS: Por la Familia Cristobal, en memoria de su hermano, Jun Laguartilla

FLORES: Por la Familia Molina, en honor de sus padres Felipe y Gloria Molina, en la ocasión del 50 aniversario de su boda

HOY
VENTA DE TACOS A \$1.00 CADA TACO
DESPUES DE TODAS LAS MISAS
EN EL SALON PARROQUIAL
Lo recaudado beneficiará nuestro Grupo de Ballet
Folklórico

NUEVOS ARTICULOS

EXPOSICION Y ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO ESTE VIERNES. Ya que este viernes, 2 de julio, es Viernes Primero, tendremos la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento. Se llevará acabo en la Capilla de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. Hay una hoja de inscripción con horario de cada hora. Por favor apúntese por adelantado para asegurarnos que alguien estará presente con el Santísimo.

LA LISTA DE ORACION SERA ACATUALIZADA LA PROXIMA SEMANA. Por favor llame a nuestra oficina para renovar el nombre de su miembro de familia o amistad que necesita oración. Las pautas aparecen arriba de la lista.

FELICITACIONES a los siguientes jóvenes que recibirán su Primera Comunión en la Misa el próximo fin de semana:

El domingo, 27 de Junio en la Misa de las 6:45 a.m. : Guadalupe Gutiérrez, Maria Carmen Gutiérrez, Susana Gutiérrez

El domingo, 27 de Junio en la Misa de las 9:45 a.m.: Erica Cid del Prado, Nancy Delgado, Leonardo Morales, Dana Vega, Giovanna Vega, Oscar Zarate

Queremos darles las Gracias a sus familias, amigos y maestras y maestros que les ayudaron a prepararse para recibir este Sagrado Sacramento. Manténganlos en sus oraciones.

Este es el último grupo de jóvenes que estarán recibiendo el Sacramento de la Primera Comunión este año.

ARTICULOS QUE APARECIERON EN LAS SEMANAS ANTERIORES

LA ESCUELA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO ESTA ACEPTANDO SOLICITUDES PARA INGRESAR EN NUESTRAS CLASES DEL OTOÑO DE 2010. Tenemos plazas en todos los grados, del Kinder hasta el Grado 8. Déle a su hijo un regalo que le durará toda una vida – una educación Católica. La cual le proveerá una fuerte fundación académica y moral sobre las cuales podrá erigir un brillante porvenir. El sacrificio que usted hará hoy al pagar los gastos de escolaridad será preponderado por el crecimiento y desarrollo que usted verá en su hijo/a. Aún en la economía de hoy día, una educación Católica queda a su alcance – venga, hable con nosotros acerca de las posibilidades que existen (becas, y otras fuentes de recursos disponibles a personas que califican). Llámenos y fije visita con nosotros al 510.471.3765.

NECESITAMOS MAS AYUDA PARA LIMPIAR LA IGLESIA. Algunos equipos para limpiar la Iglesia han desminuido el número de personas en su equipo por lo tanto no pueden funcionar efectivamente. Como resultado, estamos buscando más ayudantes. Esto es lo que pueden hacer:

Para ayudar en una manera constante, llame a nuestra oficina al 510.471.2609. Si se inscribe para ayudar se le dará entrenamiento a medida de que empiece a ayudar a limpiar la iglesia. Trabaja un martes y un viernes cada seis semanas

Si desea ayudar de vez en cuando, simplemente pase cuando un equipo este trabajando. Puede llegar a la iglesia a las 5:00 p.m. cualquier martes o viernes y encontrar un equipo en acción. El encabezado del equipo puede decirle lo que tiene que hacer.

Hasta la fecha, estamos muy contentos con el trabajo de nuestros voluntarios de limpieza han estado haciendo – rehecho los voluntarios están haciendo un mejor trabajo del que hacían los profesionales.

LOS CABALEROS DE COLON TENDRAN UN TORNEO DE GOLF Y ALMUERZO EL SABADO, 17 DE JULIO. El 17 de Julio los Caballeros de Colón estarán patrocinando un Torneo de Golf (al estilo del Centenario) en SkyWest Golf Course en Hayward. He aquí los detalles:

- 8:30 a.m. Empieza el Juego
- Mejor bola
- Formato de 4-hombres
- Son bienvenidos los pares y individuos – nosotros los pondremos en grupos de cuatro
- Para personas mayores de 16 años
- Juego de 18 agujeros
- Uso del carro de golf
- Bolsa de Bocadillos
- Premios de te
- Recepción con premios y reconocimientos
- Almuerzo en NSR incluido para los que juegan golf
- Barra de paga de 2:00 – 5:00 p.m.
- \$80.00 donación para participar

ESQUINA DE LA CORRESPONSABILIDAD

En la segunda lectura de hoy, San Pablo nos da un bello resumen de una frase de la corresponsabilidad Cristiana: «Por amor, pónganse al servicio del uno al otro.»

ALMUERZO: Los invitados de los golfistas, parroquianos y no golfistas en general son bienvenidos a asistir a la barra de paga y al almuerzo al final del evento por una cuota de \$10.00. La barra de paga será de 2:00 – 5:00 p.m., y habrá almuerzo en el Salón parroquial proveído por Texas Roadhouse. El almuerzo consistirá de costillas, pollo, frijoles, ensalada y pan.

Para más información y para registrarse comuníquese con Frank Santos al 510.378.8594 o franksantos2005@yahoo.com o Mario Perales al 510.709.5644 o hitohita@att.net

ORACIONES

PAUTAS PARA LOS QUE NECESITAN NUESTRAS ORACIONES. Esta semana es tiempo para que nuestros parroquianos nos asistan en mantener nuestra lista de enfermos que necesitan oración al día. Para poder logra esto favor de seguir estas pautas.

1. Para agregar a una persona a la lista, llame a la Oficina al (510) 471-2609.
2. Necesitamos la siguiente información para cada persona en la lista: a) Nombre y Apellido de la persona que necesita nuestra oración; b) Nombre y número de teléfono de la persona que está ofreciendo el nombre del enfermo; c. Tipo de enfermedad; d) Informar si la persona necesita o desea visita de un Ministro de los Enfermos.

3. Los nombres permanecerán en la lista por un mes, después del cual serán eliminados. Para mantener el nombre en la lista, la persona que pidió poner el nombre en la lista debe llamar a la Oficina Parroquial **en la primera parte de la semana** para <<renovar>> el nombre y se mantenga en la lista otro mes.

Sentimos tener que acudir tanto al procedimiento con respecto a esta lista, pero lo hacemos para servir mejor a nuestros enfermos y a nuestro clero. También, permitirá que nuestro clero tenga mejor conocimiento de la necesidad espiritual de nuestros enfermos y así rezar con más exactitud, y hasta mandarle al enfermo una persona que lo visite en casa o en el hospital.

MANTENGAN EN SUS ORACIONES A ESTAS PERSONAS DE NUESTRA PARROQUIA Y DE NUESTRAS FAMILIAS que se hallan enfermos y sin poder salir de sus hogares: Tony Baligaya, Elvamae Borghi, Lindy C., Jacob Cady, Maria Camarillo, Grace Caminada, Daniel Canales, Rose Canales, Grace Carr, Anita Castillo, Grace Continelli, Cindy Davis, Chealsy Davis, Courtney Davis, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Joseph Dunbar, Juanita Estrellas, Ed Fiala, James Finnigan, Sobeida Gallegos, Ronnie Graves, Emilio Gudino, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Jesús Gutierrez, Anne Guzman, Eduardo Hernandez, Henry Hernandez, Margaret K., Mark Kamakea, Francisco Lozano, Carmen Martinez, Lupita Martinez, Philip Molina, Frances Morales, Joe Morales, Richard Nelson, Ma. Elena Ochoa, Luis Ruben Peinado, Mario Perales, Anita Perkins, Alexandria Ramos, Monica Raygoza, Benjamin Renteria, Marcella Roderigues, Lydia Rodriguez, Fernando Puyol, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Lori Silva, Myron Tejada, Vivianlee Tonry, Fernando Trujillo, Ana Valdez, Bienvenida Villafuerte, Mary Ybarra.

Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIA, VINO, CIRIOS, Y FLORES.

Deseo patrocinar lo siguiente el 1er fin de semana disponible – o – en este fin de semana* _____

Hostias (\$25.00/semana); Vino (35.00/semana); Cirios (\$35.00 por semana); Flores (\$125.00/semana)

Fecha de hoy _____

Nombre _____ Cuenta / Sobre # _____

Dirección de Casa _____ Teléfono _____

Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

(Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria de su mamá, Juana.»

* No podremos garantizar la fecha deseada. Si la semana que Ud. desea ya está prometida, le daremos la fecha más próxima a la que desea.

Coloque este formulario en la Colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.



**Esta Semana
En N.S.R.**

Martes, 29 de junio

Estudio de Biblia en inglés, Cuarto de Eddie Dobrec, 10:00 a.m

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Miércoles, 30 de junio

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Jueves, 1 de julio

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Viernes, 2 de julio

Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento, La Capilla, 9:00 a.m. – 7:00 p.m.

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Cena para los necesitados, Cuarto de Eddie Dobrec, 6:00 p.m.

Hora Santa, la Capilla, 7:00 p.m.

Ensayo del Coro en Español, El Templo, 7:00 p.m.

Sábado, 3 de julio

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Domingo, 4 de julio

Segunda Colecta para la Renovación del Templo